



CENTRE  
D'INTERPRÉTATION  
DU PATRIMOINE  
ARCHÉOLOGIQUE

# LA VIL LLA

## PROGRAMME

**AUTOMNE  
HIVER  
2021**

---

ateliers  
visites  
dégustations  
conférences  
découvertes

---

L'ARCHÉOLOGIE EN VERSION ORIGINALE



# DÉCOUVREZ

## L'exposition permanente **L'ENQUÊTE ARCHÉOLOGIQUE**

Le CIP La Villa vous invite à la découverte de l'histoire d'une ferme typique du Nord-Est de la Gaule. Pas à pas, suivez le travail des scientifiques : de la fouille à l'établissement de scénarios. Comprenez comment les archéologues mettent au jour et restituent le passé.

## Les vestiges gallo-romains **LA VILLA DU GURTELBACH**

Occupée du 1<sup>er</sup> siècle avant Jésus-Christ jusqu'au V<sup>e</sup> siècle de notre ère, la *villa* du Gurtelbach était un domaine agricole important. Témoin de la vie campagnarde à l'époque gallo-romaine, il nous offre aujourd'hui une importante porte de compréhension vers nos ancêtres.

## L'archéologie expérimentale **LE JARDIN GALLO-ROMAIN**

C'est grâce à un incendie survenu au III<sup>e</sup> siècle de notre ère que les membres de la Société de Recherche Archéologique d'Alsace Bossue (SRAAB) ont pu identifier et recréer le jardin des Gallo-Romains. En saison, visitez le jardin de la *villa* et découvrez à quoi ressemblait la cuisine de nos ancêtres, les plantes culinaires et médicinales qu'ils cultivaient sur les terres de la région.

## Les sentiers d'interprétation **ALLEZ-Y PAR QUATRE CHEMINS**

De un à trois kilomètres, vous avez le choix entre quatre sentiers thématiques pour vous rendre du CIP La Villa au site archéologique du Gurtelbach. Quatre chemins ; il n'en faut pas moins pour observer, goûter, sentir, toucher et écouter la nature qui nous entoure. Partez à la rencontre des vestiges gallo-romains, témoins des siècles passés dans des paysages de prés, de champs et de vergers en Alsace Bossue.

Un Centre d'Interprétation du Patrimoine est un lieu interactif, ouvert à tous, qui invite à la découverte d'un patrimoine et d'un territoire.

Ludique et pédagogique, il propose aux publics de s'approprier des clés de lecture pour permettre à chacun de comprendre, sentir et expérimenter le patrimoine sous toutes ses formes.



Donnez  
**du sens**  
OU  
**Patrimoine**

Un Réseau soutenu par la



Cette programmation est réalisée en partenariat avec  
la Société de Recherche Archéologique d'Alsace Bossue (SRAAB)

Sauf indication contraire, réservation obligatoire,  
à l'Office de Tourisme au **03 88 00 40 39**  
Le départ des activités est donné au CIP La Villa  
5 rue de l'Église, 67430 DEHLINGEN

## SEPTEMBRE

### LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Nouveau

#### Visite atelier DÉMONSTRATION D'UNE FOUILLE D'UN DÉPÔT DE CRÉMATION

**Samedi 18 septembre** au site archéologique du Gurtelbach  
De 14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00  
Adultes et enfants dès 7 ans, gratuit

Découverte du métier d'anthropologue, à travers l'étude d'un dépôt de crémation. Découvrez les modes funéraires anciens à partir des résultats de la fouille d'une urne funéraire antique aux côtés d'archéologues spécialisés en anthropologie. L'atelier est assuré par Éric BOËS et Fanny LA ROCCA, archéologues à l'INRAP.

#### Visite atelier APPRENTI CÉRAMOLOGUE

**Samedi 18 septembre** au site archéologique du Gurtelbach  
De 14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00  
Adultes et enfants dès 7 ans, gratuit

Aux côtés de Heidi CICUTTA, archéologue à l'INRAP et spécialiste des céramiques antiques, initiez-vous à l'étude de la vaisselle retrouvée sur le site de la villa du Gurtelbach.



Nouveau

#### Visite atelier LES PLANTES À TRAVERS LE TEMPS

**Samedi 18 septembre** au site archéologique du Gurtelbach  
De 14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00  
Adultes et enfants dès 7 ans, gratuit

Développez vos sens au jardin gallo-romain ! Avec Matthieu MICHLER, archéologue à l'INRAP, abordez les usages des plantes à l'époque.



Événement

#### Visite atelier LE BOULANGER ANTIQUE DES MOULINS ET DU PAIN

**Samedi 18 septembre** au CIP La Villa  
De 14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00  
Adultes et enfants dès 7 ans, gratuit

Avec Florent JODRY, archéologue à l'INRAP, partez à la découverte de l'histoire des moulins et de la fabrication du pain. Du champ à la table, percez tous les secrets de cet aliment incontournable. Atelier de mouture du blé sur moulin manuel en grès comme à l'époque romaine, présentations « Des Moulins et du Pain » à 15<sup>h</sup> et 16<sup>h</sup>.

## Visite guidée DU CIP À LA VILLA DU GURTELBACH

**Dimanche 19 septembre**

au site archéologique du Gurtelbach

À 10<sup>h</sup>00, 14<sup>h</sup>00 à 16<sup>h</sup>00

Adultes et enfants dès 7 ans, gratuit

En compagnie d'un guide, visitez le CIP La Villa et le site archéologique de la *villa* du Gurtelbach.

**Événement**

## Visite guidée ENQUÊTE À MACKWILLER : À LA RECHERCHE DES ARCHIVES PERDUES

**Dimanche 19 septembre** à Mackwiller

De 14<sup>h</sup>00 à 18<sup>h</sup>00

Adultes et enfants dès 7 ans, gratuit

À l'aide de votre smartphone, (re)découvrez les impressionnants vestiges antiques de Mackwiller via à un nouveau jeu d'enquêtes géolocalisées. Visitez le temple protestant et découvrez les stèles antiques accompagnées par Nadège GASC.

Visionnez les rares films enregistrés en Super8 par Jean-Jacques HATT lors des fouilles de 1957 avec les commentaires de Pascal FLOTTÉ, archéologue à Archéologie Alsace. Terminez votre visite par une dégustation de pain et de vin romain servie par l'équipe de la SRAAB et du CIP.



## Atelier INITIATION À LA FOUILLE ARCHÉOLOGIQUE

**Samedi 18 et dimanche 19 septembre** au site

archéologique du Gurtelbach

De 14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00 samedi,

de 10<sup>h</sup>00 à 12<sup>h</sup>00 et 14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00 dimanche

Adultes et enfants dès 7 ans, gratuit

Découvrez le métier d'archéologue et la vie quotidienne romaine en Alsace Bossue, puis initiez-vous à la fouille archéologique sur le site antique de la *villa* du Gurtelbach aux côtés d'un archéologue et des membres de la SRAAB !



# OCTOBRE

**Nouveau**

## Visioconférence L'EXPLOITATION DE L'OR DANS LA GAULE PROTOHISTORIQUE ET ROMAINE

Vendredi 8 octobre à 18<sup>h</sup>30  
Gratuit

Spécialiste des mines gauloises et romaines, Béatrice CAUJET (directrice de recherche au CNRS, TRACES, UMR 5608) parlera plus particulièrement de l'exploitation de l'or au cours de l'Antiquité.

**Nouveau**

## Visioconférence LES JUIFS EN MILIEU POLYTHÉISTE DANS L'ANTIQUITÉ : RÉSISTANCE, ADHÉSION, ADAPTATION

Vendredi 15 octobre à 18<sup>h</sup>30  
Gratuit

Proposée par Michaël GIRARDIN (Université du littoral Côte d'Opale, UMR 8167 Orient et Méditerranée).

## Atelier POST-FOUILLE

Mercredi 20 octobre de 14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00  
Adultes et enfants dès 7 ans - 5€ par personne

Que deviennent les objets après la fouille ?  
Aux côtés d'un archéologue, venez découvrir le Post-fouille où vous aurez l'occasion de nettoyer, trier et analyser les objets du site du Gurtelbach révélés lors des fouilles archéologiques de cet été.

*Goûter tiré du sac.*

## Visite dégustation RETRO-FOUILLE

Vendredi 22 octobre de 18<sup>h</sup>30 à 21<sup>h</sup>00  
Gratuit

Les archéologues et les membres de la SRAAB vous accueillent et vous révèlent, en exclusivité, les dernières découvertes du site archéologique. Ce moment convivial sera suivi d'une petite dégustation à la gallo-romaine. INCONTOURNABLE !

## Atelier APPRENTI CÉRAMISTE

Mercredi 27 octobre de 14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00  
De 7 à 12 ans - 5€ par enfant

Découvrez les différentes techniques de façonnage de la céramique de la préhistoire à l'époque romaine et créez ensuite votre propre objet !

*Goûter tiré du sac.*

# NOVEMBRE

## Atelier MOSAÏQUE ANTIQUE

Mercredi 3 novembre de 14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00  
De 7 à 12 ans - 5€ par enfant

Venez découvrir la technique de la mosaïque employée par les Romains et réalisez ensuite votre propre mosaïque. L'atelier est suivi d'un jeu de piste au CIP.

*Goûter tiré du sac.*

**Événement**

## Visite thématique et dégustation GOÛTEZ AU CULTE DE MITHRA

Dimanche 7 novembre de 14<sup>h</sup>00 à 16<sup>h</sup>00  
Adultes et enfants dès 7 ans, gratuit

Venez découvrir le culte à mystères du dieu oriental Mithra à partir des fragments d'une sculpture découverte à Mackwiller. Partez à la découverte de l'histoire et des rites liés à ce culte diffusé en Alsace par les soldats romains. La visite est suivie d'une petite dégustation à la gallo-romaine.



## Toute l'année !

À partir de 7 ans, viens fêter ton anniversaire à La Villa !  
Au programme, un après-midi inoubliable avec des visites spéciales, des ateliers ou des jeux d'enquête. Partage ensuite un goûter avec tes amis pour un moment hors du commun...

Infos complètes au 03 88 01 84 60  
ou sur [www.cip-lavilla.fr](http://www.cip-lavilla.fr)

# DÉCEMBRE

**Événement**

## Visite thématique et dégustation DES SATURNALES AUX FÊTES DE NOËL

Dimanche 5 décembre de 14<sup>H</sup>00 à 16<sup>H</sup>00

Adultes et enfants dès 7 ans, gratuit

Découvrez les traditions romaines autour du solstice d'hiver. Les Saturnales célèbrent les moissons et honorent Saturne, le dieu des semailles. Elles sont accompagnées de grandes réjouissances populaires. À la fin de la visite, faites voyager vos papilles dans le passé avec la dégustation d'une soupe romaine.



## Sur mesure...

(Re)découvrez le CIP La Villa en compagnie d'un médiateur ! À partir de dix personnes, nos offres sur mesure pour les groupes vous permettent de faire des visites guidées et ateliers en intérieur ou en plein air.

Contactez-nous pour construire votre visite personnalisée !

**Informations complètes au 03 88 00 40 39 ou sur le site [www.cip-lavilla.fr](http://www.cip-lavilla.fr)**

Et pour compléter votre visite, l'Office de Tourisme de l'Alsace Bossue vous propose son point d'Information Touristique à l'accueil du CIP La Villa. Profitez-en pour obtenir des idées de sorties supplémentaires !





**Nouveau !**  
Bureau  
d'Information  
Touristique

5 rue de l'Église 67430 DEHLINGEN  
03 88 01 84 60 - [accueil@cip-lavilla.fr](mailto:accueil@cip-lavilla.fr)  
**cip-lavilla.fr**

Réservations au **03 88 00 40 39**

CENTRE  
D'INTERPRÉTATION  
DU PATRIMOINE  
ARCHÉOLOGIQUE

LA  
VI  
LLA

## HORAIRES D'OUVERTURE EN 2021

**Juin, septembre et octobre**

du mercredi au vendredi, de 14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00

**Juillet et août**

du mardi au vendredi, dimanche et jours fériés, de 14<sup>h</sup>00 à 18<sup>h</sup>00

## TARIFS

Adulte **5€** / Enfant **2€**, gratuit pour les moins de 12 ans /  
Famille **12€** / Offres de groupe, nous consulter



Édition 2021 | Conception **CCAB**

Photographies **CCAB, Yvon MEYER, Boegly, Paul NÜSSLEIN**